

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY RODO

1. Administratorem, tj. podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Twoje dane osobowe jest firma Harmonia Aleksandra Lubańska z siedzibą w Żyrardowie przy ul. Grota-Roweckiego 19, NIP: 8381879021,
2. Kontakt: Harmonia Aleksandra Lubańska, ul. Grota Roweckiego 19, 96-300 Żyrardów, harmonia@lubanska.com, tel. 731 636 654,
3. Dane osobowe, które będziemy przetwarzać to: login, imię i nazwisko, adres, adres e-mail, numer telefonu. Dane te przekazałeś nam przy składaniu zamówienia i są niezbędne do realizacji zawartej umowy.
4. Podanie przez Ciebie powyższych danych jest dobrowolne, ale niezbędne do realizacji umowy sprzedaży, a odmowa ich podania może skutkować brakiem możliwości realizacji zamówienia lub wystawienia faktury,
5. Celem przetwarzania Twoich danych osobowych jest:
 - A. zawarcie i realizacja umowy sprzedaży, w tym dostarczenia produktu, kontaktu w związku z realizacją zamówienia, obsługa transakcji zakupu – przez okres niezbędny do zrealizowania umowy sprzedaży,
 - B. prowadzenie ksiąg rachunkowych i dokumentacji podatkowej - przez okres przechowywania dokumentacji księgowej i podatkowej wynikający z przepisów prawa,
 - C. w celu dochodzenia roszczeń i obrony przed roszczeniami z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej, co stanowi prawnie uzasadniony interes przetwarzania danych osobowych przez firmę Harmonia Aleksandra Lubańska - przez okres przedawnienia roszczeń wynikający z przepisów prawa.
6. Twoje dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany (w tym w formie profilowania).
7. Podstawę prawną do przetwarzania Twoich danych osobowych stanowi art. 6 ust. 1 Rozporządzenia (UE) 2016/679 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych, art. 74 ust. 2 ustawy o rachunkowości oraz innymi przepisami szczególnymi.
8. Jednocześnie informujemy, że masz prawo do dostępu, sprostowania oraz usunięcia Twoich danych, ograniczenia ich przetwarzania, prawo do ich przenoszenia, niepodlegania zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, a także prawo do wyrażenia sprzeciwu wobec przetwarzania Twoich danych osobowych.
9. Masz również prawo wnieść skargę dotyczącą przetwarzania Twoich danych osobowych do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).
10. Dostęp do Twoich danych osobowych mogą mieć, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz przy zachowaniu pełnych zasad związanych z ich bezpieczeństwem podmioty, którym powierzyliśmy przetwarzanie danych osobowych lub którym w zakresie niezbędnym udostępniliśmy te dane, w szczególności: dostawcy usług hostingowych, teleinformatycznych, firmy kurierskie, Poczta Polska, firmy obsługujące transakcje płatnicze; dostawcy usług prawnych, doradczych, księgowych; dostawcy oprogramowania wykorzystywanego w celu prowadzenia magazynu i księgowości, inne podmioty/osoby/organy w zakresie i na zasadach określonych przepisami prawa.

GDPR INFORMATION OBLIGATION

1. The administrator, i.e. the entity deciding how your personal data will be used, is Harmonia Aleksandra Lubańska based in Żyrardów at ul. Grota-Roweckiego 19, NIP: 8381879021,
2. Contact: Harmonia Aleksandra Lubańska, ul. Grota Roweckiego 19, 96-300 Żyrardów, harmony@lubanska.com , tel. 731 636 654,
3. The personal data that we will process are: login, name and surname, address, e-mail address, telephone number. You provided us with this data when placing the order and are necessary for the implementation of the concluded contract.
4. Providing the above data by you is voluntary, but necessary for the implementation of the sales contract, and refusal to provide them may result in the inability to complete the order or issue an invoice,
5. The purpose of processing your personal data is:
 - A. conclusion and implementation of the sales contract, including product delivery, contact in connection with the order, handling of purchase transactions - for the period necessary to complete the sales contract,
 - B. keeping accounting books and tax documentation - by storing accounting and tax documentation resulting from legal provisions,
 - C. in order to pursue and defend against claims related to the business activity conducted, which constitutes a legitimate interest in the processing of personal data by Harmonia Aleksandra Lubańska - for the period of limitation of claims resulting from the legal provisions.
6. Your personal data will not be processed in an automated manner (including in the form of profiling).
7. The legal basis for the processing of your personal data is Art. 6 section 1 Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data, Art. 74 section 2 of the Accounting Act and other specific provisions.
8. At the same time, we would like to inform you that you have the right to access, rectify and delete your data, limit their processing, the right to transfer them, not to be subject to automated decision-making, including profiling, and the right to object to the processing of your personal data.
9. You also have the right to lodge a complaint regarding the processing of your personal data to the supervisory body, which is the President of the Personal Data Protection Office (address: President of the Personal Data Protection Office, ul. Stawki 2, 00-193 Warsaw).
10. Access to your personal data may be granted, in accordance with applicable law and in compliance with full rules related to their security, to entities to which we have entrusted the processing of personal data or to whom we have shared this data to the extent necessary, in particular: providers of hosting and ICT services, companies courier services, Poczta Polska, companies handling payment transactions; providers of legal, advisory and accounting services; suppliers of software used for warehouse management and accounting, other entities/persons/bodies to the extent and under the terms specified by law.

INFORMAČNÍ POVINNOST GDPR

1. Správcem, tedy subjektem rozhodujícím o tom, jak budou Vaše osobní údaje použity, je Harmonia Aleksandra Lubańska se sídlem Żyrardów na ul. Grota-Roweckiego 19, NIP: 8381879021,
2. Kontakt: Harmonia Aleksandra Lubańska, ul. Grota Roweckiego 19, 96-300 Żyrardów, harmony@lubanska.com, tel. 731 636 654,
3. Osobní údaje, které budeme zpracovávat, jsou: přihlašovací jméno, jméno a příjmení, adresa, e-mailová adresa, telefonní číslo. Tyto údaje jste nám poskytli při zadávání objednávky a jsou nezbytné pro realizaci uzavřené smlouvy.
4. Poskytnutí výše uvedených údajů z Vaší strany je dobrovolné, avšak nezbytné pro realizaci kupní smlouvy a jejich odmítnutí může mít za následek nemožnost dokončit objednávku nebo vystavit fakturu,
5. Účelem zpracování vašich osobních údajů je:
 - A. uzavření a realizace kupní smlouvy, včetně dodání produktu, kontakt v souvislosti s objednávkou, vyřizování nákupních transakcí - na dobu nezbytnou k uzavření kupní smlouvy,
 - B. vedení účetnictví a daňové dokumentace - uchováváním účetní a daňové dokumentace vyplývající ze zákonných ustanovení,
 - C. za účelem uplatnění a obrany proti nárokům souvisejícím s vykonávanou obchodní činností, která představuje oprávněný zájem na zpracování osobních údajů společnosti Harmonia Aleksandra Lubańska - po dobu promlčení nároků vyplývajících ze zákonných ustanovení.
6. Vaše osobní údaje nebudou zpracovávány automatizovaným způsobem (ani formou profilování).
7. Právním základem pro zpracování Vašich osobních údajů je čl. 6 sekce 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, čl. 74 sekce 2 zákona o účetnictví a dalších zvláštních ustanovení.
8. Zároveň bychom vás rádi informovali, že máte právo na přístup ke svým údajům, jejich opravu a výmaz, omezení jejich zpracování, právo na jejich přenositelnost, právo nebýt předmětem automatizovaného rozhodování, včetně profilování, a právo vznést námitku proti zpracování vašich osobních údajů.
9. Dále máte právo podat stížnost ohledně zpracování Vašich osobních údajů u dozorového orgánu, kterým je předseda Úřadu pro ochranu osobních údajů (adresa: předseda Úřadu pro ochranu osobních údajů, ul. Stawki 2, 00 -193 Varšava).
10. Přístup k vašim osobním údajům mohou být v souladu s platnou legislativou a při dodržení úplných pravidel souvisejících s jejich zabezpečením poskytnuty subjektům, které jsme zpracováním osobních údajů pověřili nebo kterým jsme tyto údaje v rozsahu potřebné zejména: poskytovatelé hostingových a ICT služeb, společnosti kurýrní služby, Poczta Polska, společnosti zpracovávající platební transakce; poskytovatelé právních, poradenských a účetních služeb; dodavatelé softwaru sloužícího pro skladové hospodářství a účetnictví, další subjekty/osoby/orgány v rozsahu a za podmínek stanovených zákonem.